

Преюдициално запитване, отправено от Vestre Landsret (Дания) на 1 юли 2010 г. — Danske Svineproducenter/Justitsministeriet

(Дело С-316/10)

(2010/С 234/45)

Език на производството: датски

Запитваща юрисдикция

Vestre Landsret

Страни в главното производство

Ищец: Danske Svineproducenter

Ответник: Justitsministeriet

Преюдициални въпроси

1. Трябва ли вторият параграф на член 249 ЕО [понастоящем втори параграф на член 267 ДФЕС] и член 37 от Регламент № 1/2005 на Съвета ⁽¹⁾ относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97, както и член 3, букви е) и ж), във връзка с точка 1.1 е) и точка 1.2 от Глава II, във връзка с Част Г от Глава VII от приложение I към този регламент да се тълкуват в смисъл, че държавите членки не могат да приемат национални правила, които въвеждат подробни изисквания за вътрешна транспортна височина, инспекция във връзка с височината и гъстота на натоварване?

(1) Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 година относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97 (ОВ L 2005 г., стр. 1; Специално издание на български език, глава 3, том 62, стр. 3).

Иск, предявен на 7 юли 2010 г. — Европейска комисия/Република Финландия

(Дело С-342/10)

(2010/С 234/46)

Език на производството: фински

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: I. Koskinen, R. Lyal)

Ответник: Република Финландия

Искания на ищеца

— да се установи, че като е приела и запазила в сила нормативна уредба, според която дивидентите, изплащани на чуждестранни пенсионни фондове, се подлагат на дискриминационно данъчно облагане, Република Финландия е нарушила задълженията си по член 63 от ДФЕС и член 49 от Споразумението за Европейското икономическо пространство,

— да се осъди Република Финландия да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Според Комисията Финландия подлага чуждестранните пенсионни фондове на по-строга данъчно облагане по отношение на получаваните от тях дивиденти в сравнение с финландските пенсионни фондове. Финландските пенсионни фондове се облагат по специален нормативен акт (Elinkeinoverolaki) [Закон за данъците върху доходите от стопанска дейност] с данъчна ставка, която се определя по различен начин в сравнение с останалите юридически лица. Съгласно член 6а от Elinkeinoverolaki само 75 % от доходите от дивиденти на финландските пенсионни фондове се облагат с данък и така тяхната ефективна данъчна ставка е в размер на 19,5 %, докато данъчната ставка на корпоративния данък е 26 %. В допълнение съгласно член 7 и член 8, параграф 1, точка 10 от Elinkeinoverolaki финландските пенсионноосигурителните фондове имат право да приспадат при данъчното им облагане както разходите и загубите, възникнали в резултат на получаването и управлението на приходите, така и пенсионните задължения. Дивидентите, получени от съответните чуждестранни пенсионни фондове, се облагат с данък при източника в размер на 28 %. От друга страна, пенсионните фондове, установени в държавите членки, както и повечето пенсионни фондове от държавите от ЕАСТ, членки на ЕИП, при получаване на дивиденти се облагат с данък в размер на 19,5 %, но чуждестранните пенсионни фондове нямат право да предприемат съответните приспадания.

С данъчната ставка, която според финландската данъчна система се прилага за дивиденти, изплащани в чужбина, както и с широката данъчна основа, приложима за тези дивиденти, се ощетявали чуждестранните пенсионни фондове, които предлагали услугите си на финландски клиенти, тъй като чуждестранните пенсионни фондове се поставяли в неблагоприятно конкурентно положение. В следствие на дискриминационното облагане на чуждестранните пенсионни фондове техните инвестиции във финландски дружества носели по-малка печалба и били по-малко атрактивни, а освен това се възпрепятствали възможностите на финландските предприятия да получават капиталово финансиране от чуждестранни пенсионни фондове. Следователно ставало въпрос за забранено ограничение съгласно член 63 от ДФЕС и член 40 от Споразумението за Европейското икономическо пространство. Дискриминационното облагане на чуждестранните пенсионни фондове не можело да бъде обосновано с никоя от причините, изложени от Република Финландия.